



MRS TOBIACELLI SAYS	La professoressa TOBIACELLI racconta:
<p><b>“ This March Warsaw Museum of the History of Polish Jews celebrates the first European Day of the Righteous, established by a decision of the European Parliament on May 10th, 2012.</b></p> <p>An Honorary Committee for the Celebration of the European Day of the Righteous, headed by Tadeusz Mazowiecki, has been formed in Poland. The Committee, comprising scholars, artists and cultural figures, will meet on March 6th, 2013 at the History Meeting House.</p> <p>The museum is going to invite parents, guardians and children (up to the age of twelve) to take part in family workshops devoted to the Righteous. Who were the Righteous? How does one get to be a hero? What can we do to memorialize those who risked their lives to shelter Jews during World War II? – are the types of questions we will attempt to answer.</p> <p>The <b>Warsaw Ghetto</b> was the largest of all the Jewish ghettos built by Germans in Nazi-occupied Europe during the World War II. It was established in Warsaw</p>	<p>“ Nel mese di marzo il Museo della Storia degli ebrei polacchi celebra la prima Giornata europea dei Giusti, istituita con decisione del Parlamento europeo il 10 maggio 2012.</p> <p>Un Comitato d'Onore per la Celebrazione della Giornata europea dei Giusti, guidata da Tadeusz Mazowiecki, si è formato in Polonia.</p> <p>composto da studiosi, artisti e personaggi della cultura, si riunirà in data 6 marzo 2013 al Meeting House Storia.</p> <p>Il museo inviterà genitori, docenti e ragazzi (fino a dodici anni) a partecipare a lavori di gruppo dedicati ai Giusti.</p> <p>Chi erano i Giusti? Come si può arrivare a essere un eroe? Cosa possiamo fare per commemorare coloro che hanno rischiato la propria vita per dare rifugio agli ebrei durante la Seconda Guerra Mondiale? Sono i tipi di domande si cercherà di rispondere.</p>

between October and November 16, 1940, in the territory of German-occupied Poland, with over 400,000 Jews from the vicinity residing in an area of 3.4 km<sup>2</sup>. From there, at least 254,000 Ghetto residents were sent to the Treblinka extermination camp over the course of two months in the summer of 1942, where were killed almost all Warsaw's Jews. The camp doesn't exist now as Germans destroyed it, they didn't want to leave any evidence of what had happened there. Polish people built a moving monument there. Every year, in April, we go there with our 13-year old students for a history lesson. No comments, we, teachers and all students read out loud fragments of Jewish diaries... The lesson seems to be an important one for students, they tell us so “.

Il Ghetto di Varsavia era il più grande di tutti i ghetti ebraici costruiti dai tedeschi nell' Europa occupata dai nazisti durante la seconda guerra mondiale. E' stato fondato a Varsavia, in un arco di tempo tra ottobre e il 16 novembre 1940, nel territorio della Polonia occupata dai Tedeschi. Era costituito da oltre 400.000 ebrei residenti in un'area di 3,4 km<sup>2</sup>. Da lì, nel corso di due mesi durante l'estate del 1942, almeno 254.000 abitanti del ghetto furono inviati al campo di sterminio di Treblinka, dove sono stati uccisi quasi tutti gli ebrei di Varsavia. Il campo non esiste più, poiché i tedeschi non hanno voluto lasciare alcuna traccia. Il popolo polacco ha costruito un memoriale nel sito. Ogni anno, nel mese di aprile, andiamo con i nostri studenti di 13 anni per una lezione di storia. Non ci sono commenti, noi, gli insegnanti e tutti gli studenti, leggiamo ad alta voce frammenti di diari ebrei ... La lezione sembra essere importante per gli studenti, è quanto ci dicono-----